

Marselisborg gods.

Skifte Efter Søren Jensens Hustru
Else Bertelsdatter I Endslef.

Anno 1698 Dend=15 Marty Blef Registerit Og Vorderit hos Søren Jensen i Endslef, efter hands sallig Hustru Else Bertelsdatter, af Rætens Midel og tvende Vorderings Mænd - Niels Frandsen i Endslef og Rasmus Jensen ibm. Og da forefandtes som følger;

Indboe 1 bord i stuen, 2 m. 1 lidet skriin, 1 m. 1 dito = 1 rd.2m.,
2 smaae Kar = 1 m. 8 sk. Herved *Hand Queen* 2 rd, 1 Hiul baar, 2 m. 8 sk.
1 gl. bagtrou, 8 sk. 1 Halftønde 1 m. 1 E *Tricy* 12 sk., 1 Smørtræ, 8 sk.
1 Gryn kube, 6 sk., 1 Pibstob 4 sk., 1 Jern Pande 1 m.4 sk. 10 Siekar
2 m. 1 Kierne, 1 m., 1 Jern Gryde= 1 rd, 1 Mæsing Kiedel = 3 m.8 sk.,
1 gl. Kober Kiedel 1 rd.3 m. 1 gl. ballie 4 sk., 1 drøvttrue 3 sk., 3 gl.
Standtønder 12 sk. 1 øxe 1 m. 8 sk., 2 gl. øxer, 1 m., 2 Nafuer, 10 sk.
1 gl. Hamp hegel 4 sk. 1 tørvespaade 1 m., 1 graf Spade, 8 sk. 1 gl. Hach
= 10 sk., 2 Plouskierer og 1 lang Jern 2 rd., 1 Jern draftist 1 m. 1 gl.
Grafspade 4 sk., 1 gl. Skierknif = 1 m., 1 anden knif 6 sk., 4 seke 1 rd.
2 m., 1 Sold, 8 sk., 1 saløb 4 sk., 1 Sold=3 sk., 1 liden løb 4 sk.,
1 dito 3 sk., 1 gl. flødbøt= 4 sk.,

Vogen og Plou Redskab, 1 bagplou, 1 m. 8 sk. 2 plouhiul 2 m., 2 gl.
Harver, 3 m., 2 hiulbaarer, 1 m., 2 Vouen med behøring= 6 rd., 2 nye
Hiul 1 rd., 1 gl. Plou= 1 m. 8 sk.

Fæmon, 1 musblakit Koe 6 rd., 1 blackhielmet dito 6 rd., 1 liden
blackhielmet Koe 3 rd. 2 Ungnøds Kalf= 3 rd.2m., 1 spædeKalf 1 rd.,

Bæster, 1 sort Hest= 12 rd., 1 sort Hoppe, 9 rd., 1 bruun Foel og 1
bruun Fylle, 20 rd.

Sviin= 5 Soe Sviin 5 rd. 2 Gris, 3 m., 5 Faar a 2 m. er 5 rd. 5 Ung-
faar, 3 rd. 3 m., 3 Gies 1 rd.lm.

Kornet i Laden. Rug $2\frac{1}{2}$ traf a. 4 skp. er 10 skp. a 2 m. 4 sk. Biug
3 traf a. 5 skp. er 15 skp. a. 24 sk. = 5 rd.2 m. 8 sk.

Paa Loftet = Rug 1 td. = 4 rd.2 m., Biug, 3 tdr. 8 rd.2 m. 8 sk.
Aued? $2\frac{1}{2}$ td. 4 rd.4 sk. Boghuede 10 skp. 1 rd. 8 sk.

Summa Beløber Boens Vordering sig i Penge Halffemsindstiufoe og femb
Rd. firre m. femb sk. Hvoraf Faderen kunde tilfalde den halfue Part, som
er 47 rd. 5 m. $2\frac{1}{2}$ sk., og Sønnerne Hans Sørensen, Michel Sørensen og Jens
Sørensen dend anden halfue Deel, mens som Faderen Søren Jensen atskillige
Steder en deel ere bortskyldige, hafue hand her ved for gihvet en hver
Vedkommende samme sin Giæld Rigtig og udi rette tiid at betale, saa at
Ingen enten af hands Børn eller ander i Fremtiden Nogen Skade Eller fortræ
herved skal tilføjes, hvor Imod begge Sønnerne, nemlig Hans Sørensen og
Michel Sørensen, som ere deris fulde Aar, nu i dag hafuer i Haand taget
deris fader Søren Jensen, baade paa deris egne og deris Broder Jens Søren-
sens Vegne. Og med hannem udi Reede penge for deris Arfuelod Accorderit
hvor hand da strax Hans Sørensen og Michel Sørensen for deris Part for-
nøuede og betalt hvad sig angaar dend yngste Søn Jens Sørensens Part, som
ere 20 rd. faderen til hannem udlofued hafuer, blifuer under Faderens
Vergemaal U-forrentet, Indtil hand blifuer = 18 Aar gammel.

Datum ut supra;